



Nationale Datenbank für Sport (NDS): Ausbildung J+S und esa

Gilt für Organisatoren von Kaderbildungskursen J+S und esa

Merkblatt: Technische Anforderungen für den Teilnehmerimport über eine csv-Datei

Mai 2019

Auszug der Vorlage: csv-Datei

NDBJS_PERSONEN_NR	GESCHLECHT	NAME	VORNAME	GEBURTSDATUM	AHV_NUMMER	STRASSE	PLZ	ORT	KANTON	LAND
348424	2	Achermann	Verena	01.10.1945	123.3456.5009.62	Hauptstrasse 66	3210	Kerzers	FR	CH
	1	Müller	Franz	05.07.1979	756.3047.5009.62	Ettenbergstrasse 20	4658	Däniken SO	SO	CH

etc.

File-Download: www.jugendundsport.ch -> Organisatoren der Kaderbildung -> Download

Beim Ausfüllen müssen die nachstehenden Anforderungen zwingend berücksichtigt werden

Position in Datei	Spaltenbezeichnung	Anzahl Zeichen	Pflichtfeld	Beispiele
1	NDBJS_PERS_NR	9	nein	123456789
2	GESCHLECHT	1	ja	1 (männlich), 2 (weiblich)
3	NAME	30	ja	Muster
4	VORNAME	20	ja	Franz
5	GEB_DATUM	10	ja	09.05.1992 (gültiges Datum in Vergangenheit)
6	AHV_NUMMER	13	Nein	Sehr wünschenswert 756.xxxx.xxxx.xx (Die Prüfziffer muss stimmen.)
7	STRASSE	30	ja	Juniorenstrasse 13
8	PLZ	5	ja	3000
9	ORT	25	ja	Bern
10	KANTON	2	nein	BE, AG, BL, BS, ZH, SZ
11	LAND	3	Nein / Ja, wenn Ausland	CH (Schweiz), FL (Fürstentum Liechtenstein), D (Deutschland), F (Frankreich), I (Italien), A (Austria) oder DIV (Andere)
12	TELEFON_PRIVAT	18	nein	031 555 55 55
13	TELEFON_GESCHAEFT	18	nein	031 555 55 55
14	TELEFON_MOBIL	18	nein	077 555 55 55
15	FAX	18	nein	031 555 55 55
16	EMAIL	60	nein	junior@ndbjs.ch
17	NATIONALITAET	3	ja	CH, FL, DIV (diverse)
18	ERSTSPRACHE	1	ja	D (Deutsch), F (Französisch), I (Italienisch), E (Englisch)
19	ZWEITSPRACHE	1	nein	D (Deutsch), F (Französisch), I (Italienisch), E (Englisch)
20	BERUF	1	nein	1 (Sportlehrer), 2 (Lehrer), 3 (Andere)
21	VERPFLICHT_ORG	20	nein	Turnverein Vinelz
22	VERPFLICHT_VERB	20	nein	Schweiz. Turnverband
23	TAETIGKEIT	1	nein	1 (mit Kindern/Jugendliche J+S), 2 (mit Kindern/Jugendlichen ohne J+S), 3 (Coach), 4 (Experte)
24	BEILAGEN	1	nein	1 (keine), 2 (Diplom), 3 (Ausweis), 4 (Bestätigung)

Die Kopfzeile (1. Zeile) mit den entsprechenden Spaltennamen ist zwingend. Diese Spalten dürfen weder entfernt noch in der Reihenfolge verändert werden. Pflichtfelder müssen Werte enthalten. Nicht Pflichtfelder können Werte enthalten, ist aber nicht obligatorisch.